



جامعة القاهرة  
كلية الآثار  
قسم الآثار المصرية

رق ٦١٢

كلية الآثار  
المكتبة  
سند ٢٤٦  
من لصف رسائل

# المحاصيل والمنتجات السكرية في مصر القديمة حتى نهاية العصر المتأخر

رسالة مقدمة لنيل درجة الماجستير في الآثار المصرية  
من قسم الآثار المصرية - كلية الآثار - جامعة القاهرة

إعداد الباحثة

**شيماء مجدى عيد يوسف**

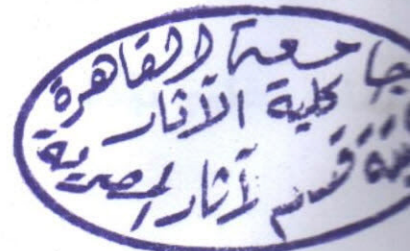
مفتش آثار بمركز معلومات قطاع الآثار  
المصرية بوزارة الدولة لشئون الآثار

تحت إشراف

**أ.د. علاء الدين عبدالمحسن شاهين**

أستاذ تاريخ وحضارة مصر والشرق الأدنى القديم  
عميد كلية الآثار السابق - جامعة القاهرة

القاهرة ١٤٣٢هـ / ٢٠١١م



## ملخص الرسالة

يحتوى هذا البحث على سبعة فصول تتناول الباحثة من خلالهم بالدراسة بعض المحاصيل السكرية من فاكهة وعسل والتي تحتوى على نسبة عالية من السكريات التي استخدمها المصرى القديم كمواد للتحلية. ويرجع اختيار الباحثة لتلك المحاصيل بالذات إلى أهميتها وانتشارها وكثرة استخدامها.

يتناول الفصل الأول العنب: الأسماء (المسميات) المرتبطة به فى اللغة المصرية القديمة، والدلائل التصويرية المبكرة له، وكيفية زراعته من خلال المناظر والنصوص والاستخدامات اليومية له. فى حين اشتمل الفصل الثانى البلح: الأسماء (المسميات) المرتبطة به فى اللغة المصرية القديمة والدلائل التصويرية المبكرة له وكيفية زراعته من خلال المناظر والنصوص والاستخدامات اليومية له. وفى الفصل الثالث تناولت الباحثة بالدراسة الجمين: الأسماء (المسميات) المرتبطة به فى اللغة المصرية القديمة، والدلائل التصويرية المبكرة له، وكيفية زراعته من خلال المناظر والنصوص وأهميته عند المصرى القديم من الناحية الدينية والاستخدامات اليومية له. وتضمن الفصل الرابع دراسة عن التين: الأسماء (المسميات) المرتبطة به فى اللغة المصرية القديمة، والدلائل التصويرية المبكرة له وكيفية زراعته من خلال المناظر والنصوص والاستخدامات اليومية له. واشتمل الفصل الخامس على دراسة الرمان: أسماؤه وأشكاله فى اللغة المصرية القديمة، والدلائل التصويرية المبكرة له، وكيفية زراعته من خلال المناظر والنصوص، والاستخدامات اليومية له. وفى الفصل السادس تناولت الباحثة بالدراسة عسل النحل: الأسماء (المسميات) المرتبطة به فى اللغة المصرية القديمة، والدلائل التصويرية المبكرة له، وكيفية إنتاجه من خلال المناظر والنصوص والاستخدامات اليومية له. وأخيراً تضمن الفصل السابع دراسة عن الخروب: الأسماء (المسميات) المرتبطة به فى اللغة المصرية القديمة والدلائل التصويرية المبكرة له وكيفية زراعته من خلال المناظر والنصوص والاستخدامات اليومية له.

# فهرس المحتويات

رقم  
الصفحة

أ	ملخص الرسالة
ب	الكلمات الدالة
ت	إهداء
ث	شكر وتقدير
ج-خ	فهرس المحتويات
٤-١	مقدمة
٥	<b>الفصل الأول: العنب</b>
٨-٦	أولاً: الأسماء (المسميات) المرتبطة بالعنب فى اللغة المصرية القديمة
٨	ثانياً: أ- الدلائل التصويرية المبكرة عن العنب
٩	ب- كيفية زراعته
١٤-١٠	ج- مناظر زراعته
٢٤-١٤	د- مناظر إعداد وصناعة النبيذ
٢٨-٢٥	ثالثاً: استخدامات العنب فى الحياة اليومية وصناعته من خلال المناظر والنصوص
٢٩	<b>الفصل الثانى : البلح</b>
٣٢-٣٠	أولاً: الأسماء (المسميات) المرتبطة بالبلح فى اللغة المصرية القديمة
٣٦-٣٢	ثانياً: أ- الدلائل التصويرية المبكرة عن البلح
٣٨-٣٦	ب- كيفية زراعته
٤٥-٣٩	ثالثاً: استخدامات البلح فى الحياة اليومية وصناعته من خلال المناظر والنصوص
٤٦	<b>الفصل الثالث: الجميز</b>
٤٨-٤٧	أولاً: الأسماء (المسميات) المرتبطة بالجميز فى اللغة المصرية القديمة

٥٣-٤٨	..... ثانياً: أ- الدلائل التصويرية المبكرة عن الجميز
٥٦-٥٤	..... ب- كيفية زراعته
٥٩-٥٧	..... ثالثاً: أهمية شجرة الجميز من الناحية الدينية
٦٢-٥٩	..... رابعاً: استخدامات الجميز فى الحياة اليومية وصناعته من خلال المناظر والنصوص
٦٣	..... <b>الفصل الرابع: التين</b>
٦٥-٦٤	..... أولاً: الأسماء (المسميات) المرتبطة بالتين فى اللغة المصرية القديمة
٦٧-٦٥	..... ثانياً: أ- الدلائل التصويرية المبكرة عن التين
٦٨-٦٧	..... ب- كيفية زراعته
٧٢-٦٨	..... ثالثاً: استخدامات التين فى الحياة اليومية وصناعته من خلال المناظر والنصوص
٧٣	..... <b>الفصل الخامس: الرمان</b>
٧٥-٧٤	..... أولاً: الأسماء (المسميات) المرتبطة بالرمان فى اللغة المصرية القديمة
٧٦-٧٥	..... ثانياً: أ- الدلائل التصويرية المبكرة عن الرمان
٧٩-٧٧	..... ب- كيفية زراعته
٨٣-٧٩	..... ثالثاً: استخدامات الرمان فى الحياة اليومية وصناعته من خلال المناظر والنصوص
٨٥-٨٤	..... <b>الفصل السادس: عسل النحل</b>
٨٧-٨٦	..... أولاً: الأسماء (المسميات) المرتبطة بعسل النحل فى اللغة المصرية القديمة
٨٩-٨٧	..... ثانياً: أ- تربية النحل
٩٨-٩٠	..... ب- كيفية إنتاج عسل النحل
١٠٢-٩٩	..... ج- الدلائل التصويرية المبكرة لعسل النحل
١٠٩-١٠٢	..... ثالثاً: استخدامات عسل النحل فى الحياة اليومية ومنتجاته من خلال المناظر والنصوص
١١٠	..... <b>الفصل السابع: الخروب</b>
١١٢-١١١	..... أولاً: الأسماء (المسميات) المرتبطة بالخروب فى اللغة المصرية القديمة

١١٢	..... ثانياً: أ- الدلائل التصويرية المبكرة عن الخروب
١١٣	..... ب- كيفية زراعته
١١٧-١١٤	..... ثالثاً: استخدامات الخروب فى الحياة اليومية وصناعته من خلال المناظر والنصوص
١٢٠-١١٨	■ خاتمة الرسالة
١٢١	■ الجداول التوضيحية
١٢٢	أ- جدول رقم (١) النسب المختلفة للمواد السكرية
	ب- جدول رقم (٢) الأشكال التصويرية للمواد السكرية ووصفها النباتى ومناطق زراعتها
١٢٩-١٢٣	وبداية ظهورها
١٣٦-١٣٠	ج- جدول رقم (٣) الاستخدامات اليومية المختلفة للمواد السكرية
١٣٩-١٣٧	د- جدول رقم (٤) قائمة بأسماء والقاب اصحاب المقابر
١٤٦-١٤٠	هـ- جدول رقم (٥) اهم المصادر الرئيسية للمواد السكرية فى مصر القديمة
١٥٨-١٤٧	■ قائمة الأشكال التوضيحية
٢٧١-١٥٩	■ الأشكال التوضيحية
٢٧٣- ٢٧٢	■ قائمة الاختصارات
٢٧٤	■ قوائم المراجع العربية والمعربة والأجنبية
٢٧٦-٢٧٥	أ- قائمة المراجع العربية والمعربة
٢٨٣-٢٧٧	ب- قائمة المراجع الاجنبية
٢٨٩- ٢٨٤	■ فهرس المفردات



# *Crops and sweet Products in Ancient Egypt until the end of the Late Period*

Thesis submitted to obtain The Master Degree in Egyptology  
from the department of Egyptology, faculty of Archaeology, Cairo University

Presented by

***Shaimaa Magdi EiD Youssef***

archaeological inspector in the information Center- Egyptological  
sector at Ministry of State of Antiquities

Under The Supervision

***Prof. Alaa el-din Abd el- Mohsen Shaheen***

Professor of Ancient History of Egypt and Near East and previous  
Dean of Faculty of Archeology, Cairo University

Cairo

2011

## Abstract

This research contains seven chapters dealing with some of the sugar crops such as fruits and honey, which contains high percentage of sugars that were used by ancient Egyptians as sweetening materials. The researcher focused on these crops throughout his paper due to its importance, popularity and frequent use.

The first chapter deals with Grapes: names (terms) associated with it in the ancient Egyptian language, its early photographic evidences, the method of cultivation as illustrated in landscapes and texts as well as its daily uses. While the second chapter deals with Dates: names (terms) associated with it in the ancient Egyptian language, its early photographic evidence, the method of cultivation as illustrated in landscapes and texts as well as its daily uses .

In the third chapter, the researcher deals with Sycamore: names (terms) associated with it in the ancient Egyptian language, its early photographic evidences, the method of cultivation as illustrated in landscapes and texts as well as its daily uses.

The fourth chapter includes a study on Figs: the names (terms) associated with it in the ancient Egyptian language, its early photographic evidences, the method of cultivation as illustrated in landscapes and texts as well as its daily uses.

The fifth chapter deals with Pomegranate: the names (terms) associated with it in the ancient Egyptian language, its early photographic evidences, the method of cultivation as illustrated in landscapes and texts as well as its daily uses.

The sixth chapter deals with Honey: the names (terms) associated with it in the ancient Egyptian language, its early photographic evidences, the method of production as illustrated in landscapes and texts as well as its daily uses.

Finally, in the seventh chapter, the researcher deals with Carob: the names (terms) associated with it in the ancient Egyptian language, its early photographic evidences, the method of cultivation as illustrated in landscapes and texts as well as its daily uses.